

# 香港端午節報名表格 2022 年

## HK Duanwu Application Form

OOSS HK  
Page 1/6

5<sup>th</sup> June 2022

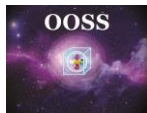
編號 Ref No:

報名者中文姓名	Name of Applicant in English:	聯絡電話 Contact Number:
---------	-------------------------------	----------------------

### 報名贊助法會 REGISTRATION FOR PUJA SPONSORSHIP

#### (A) 法會配套 Puja Packages

配套 Packages	特別贈送 Special Giveaways	請在格內打鉤 (✓) Please put a tick in the appropriate box(es).
1. 單人 Individual	1) 一份個人消災祈福紅牌、四姓列祖列宗及冤親債主超度黃牌 (普通尺寸) Individual Blessing Red Tablet, Ancestral & Karmic Creditor Yellow Tablets (Normal-size) 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers	\$1155 [ ]
2. 全家 Family	1) 一份合家消災祈福紅牌、四姓列祖列宗及冤親債主、今生往生父母超度黃牌 (普通尺寸) Family Red & Ancestral & Karmic Creditor, Deceased Parents of this Lifetime Yellow Tablet (Normal-size) 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers	\$2315 [ ]
3. 家族 / 公司 Clan / Company	1) 一份合家消災祈福紅牌、四姓列祖列宗及冤親債主、今生往生父母、過去七世父母超度黃牌 (中尺寸) 或一份公司祈福紅牌和公司相關的冤親債主超度黃牌 (中尺寸) Family Red Tablet, Ancestral & Karmic Creditor, Deceased Parents of This Lifetime & Past 7-Lifetime Yellow Tablet OR Company Red Tablet & Company Yellow Tablet for Company Related Karmic Creditors (Medium-size) 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers	\$3475 [ ] 家族 Clan \$3475 [ ] 公司 Company 公司名字 : Company's name
4. 大功德主 \$5800 Prime Sponsor	1) 一份合家消災祈福紅牌、四姓列祖列宗及冤親債主超度黃、今生往生父母、過去七世父母、六道眾生超度牌位 (大尺寸) 以及其他超度牌位 (小尺寸) Refer to Item 4 with large-size tablets and other small liberation tablets 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers 4) 一艘彌陀法船和三盞燈給疫情死難者、冠病病毒有情眾生及六道眾生 1 Dharma Vessel & 3 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms	[ ] 贊助金額 Sponsorship Amount \$
5. 大功德主 \$11600 Prime Sponsor	1) 一份合家消災祈福紅牌、四姓列祖列宗及冤親債主超度黃、今生往生父母、過去七世父母、六道眾生超度牌位 (大尺寸) 以及其他超度牌位 (普通尺寸) Refer to Item 4 with large-size tablets and other normal-size liberation tablets 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers 4) 三艘法船和三盞燈給疫情死難者、冠病病毒有情眾生及六道眾生 3 Dharma Vessels & 3 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms. 5) 九天祭祖貴德座 9-Days Virtue Zone Ancestral Package	[ ] 贊助金額 Sponsorship Amount \$
6. 大功德主 >\$17400 Prime Sponsor	1) 一份合家消災祈福紅牌、四姓祖先及冤親債主超度黃、今生往生父母、過去七世父母、六道眾生超度牌位 (特大尺寸) 以及其他超度牌位 (小尺寸) Refer to Item 4 with extra-large-size tablets and other small liberation tablets 2) 一份九盞燈 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、藥品和金銀紙 Food, Medicine & Joss Papers 4) 七艘法船和九盞燈給疫情死難者、冠病病毒有情眾生及六道眾生 7 Dharma Vessel & 9 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms 5) 九天祭祖尊道席 9-Days Tao Seat Ancestral Package	[ ] 贊助金額 Sponsorship Amount \$
7. 大功德主 >\$29000 Prime Sponsor	1) 特大尺寸合家消災祈福紅牌、四姓祖先及冤親債主超度、今生往生父母、過去七世父母、六道眾生超度牌位以及其他標準尺寸超度牌位 Refer to Item 4 with extra-large-size tablets and other standard size liberation tablets	[ ] 贊助金額 Sponsorship Amount



香港端午節報名表格 2022 年  
HK Duanwu Application Form  
5<sup>th</sup> June 2022

編號 Ref No:

	2) 一份九盞燈 1 set of 9-Lamp Offering 3) 藥品、食物和金銀紙 Medicine, Food & Joss Papers 4) 七艘法船和九盞燈給疫情死難者、冠病病毒有情眾生及六道眾生 7 Dharma Vessel & 9 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms 5) 九天祭祖尊道席 9-Days Tao Seat Ancestral Package	\$
--	---	----

法會將供藥品、金銀紙、食物、及立額外大牌位，有意贊助者可以隨緣贊助法會（第 4 頁 B 區 22-30 號）

超度因冠病死亡及其他橫死的眾生轉生、超生、往生黃牌；超度有情眾生 Covid19 病毒；全人類的冤親債主超度；祈願世界各國、國泰民安、風調雨順！世界和平，止息瘟疫和一切刀兵、繁榮昌盛

參與法會配套請填寫以下資料

Please fill in the following information to complete the Puja Packages.

功德主陽上名字 Prime Sponsor Name	
四姓祖先及冤親債主超度(黃牌)-闔家 (選項 2-7) Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors Family, Yellow for Package 2-7	1. 男方父親姓氏 Male's Father : 2. 男方母親姓氏 Male's Mother : 3. 女方父親姓氏 Female's Father : 4. 女方母親姓氏 Female's Mother :
四姓祖先及冤親債主超度(黃牌)-個人 ( 選項 1 ) Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Individual, Yellow) For package 1	1. 祖父姓氏 Paternal Grandfather : 2. 祖母姓氏 Paternal Grandmother : 3. 外祖父姓氏 Maternal Grandfather : 4. 外祖母姓氏 Maternal Grandmother :
地址 Address	

凡是報名配套 2 以上，如果今生父母已往生，請填寫 Please fill name of deceased parents of this lifetime for **package 2 & above**.

男方往生父母姓名 (Paternal)

女方往生父母姓名 (Maternal)

父親 Father [ ]

父親 Father [ ]

母親 Mother [ ]

母親 Mother [ ]

銀行轉帳付款號碼：

OOSS HK PTE LTD

Bank Of East Asia 東亞銀行

015-514-68-02532-7

Amount Received:

Receipt No.:

Date:

Payment Received By:

》》》》》 法會其它功德項目報名請到第三和第四頁

》》》》》 法會其它功德項目報名



香港端午節報名表格 2022 年  
HK Duanwu Application Form  
5<sup>th</sup> June 2022

OOSS HK  
Page 3/6

編號 Ref No:

報名者中文姓名	Name of Applicant in English:	聯絡電話 Contact Number:
---------	-------------------------------	----------------------

**(B)其他功德項目報名 REGISTRATION FOR A LA CARTE TABLET & SPONSORSHIP**

請用正楷填寫及確保字體端正。若有錯誤或字體不端正導致工作人員無法辨識，OOSS 將不負責。

Please write clearly and legibly to ensure accuracy of tablets. Please write in BLOCK LETTERS for English names. OOSS will not be responsible towards any misprint due to the wrong/ illegible information provided.

請在格內打鉤(✓) 確認

Please tick in the appropriate box(es)

序號 I/N	選項 A la carte Items	陽上姓名 Name of Participant	功德金 (\$) Amount	
1	四姓祖先及冤親債主超度(黃牌)-個人 Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Individual, Yellow)	1. 祖父姓氏 : 2. 祖母姓氏 : 3. 外祖父姓氏 : 4. 外祖母姓氏 :	\$290	
2	四姓祖先及冤親債主超度(黃牌)-闔家 Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Family, Yellow)	1. 男方父親姓氏 : 2. 男方母親姓氏 : 3. 女方父親姓氏 : 4. 女方母親姓氏 :	\$580	
3	祖先及冤親債主超度(黃牌)-公司 Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Company, Yellow)		\$1160	
4	冤親債主超度(黃牌)-個人 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Individual, Yellow)		\$290	
5	冤親債主超度(黃牌)-闔家 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Family, Yellow)		\$580	
6	冤親債主超度(黃牌)-公司 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Company, Yellow)		\$1160	
7	過去七世之父母超度 - 個人 Spiritual liberation of parents from our past lifetimes (Individual, Yellow)		\$290	
8	往生者超度 Deceased Parents or loved ones		\$290	
	每位超度名額 per dedication \$290		\$290	
9	十方法界一切眾生超度 Sentient Beings from all 10 Dharma Realms		\$290	
10	嬰靈超度 Infant Spirits		\$290	
11	八難橫死眾生超度 Spirits from Premature Deaths		\$290	
12	孤魂野鬼超度 Wandering spirits		\$290	
13	所食所殺一切生命超度 All Lives that have been killed and eaten		\$290	
14	六道眾生超度 Sentient Beings from Six Realms		\$290	
15	所有和自己有緣的亡靈及冤親債主超度 Spiritual liberation of your deceased loved ones and karmic creditors		\$580	
16	所有已經往生的長輩亡靈及冤親債主超度 Spiritual liberation of all elderly deceased souls and karmic creditors		\$580	
17	其他超度(請填寫): 每項\$290 Other Spiritual Liberation (Please Indicate): per Item \$290		\$290	



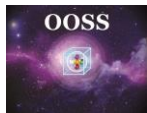
香港端午節報名表格 2022 年  
HK Duanwu Application Form

OOSS HK  
Page 4/6

5<sup>th</sup> June 2022

編號 Ref No:

18	其他超度(請填寫): 每項\$290 Other Spiritual Liberation (Please Indicate): per Item \$290			\$290	
序號 I/N	選項 A la carte Items	陽上姓名 Name of Participant	功德金 (\$) Amount	請在格內打鉤(✓) 確認 Please tick in the appropriate box(es)	
19	消災祈福 (紅牌) - 個人 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Individual) (Red)		\$290		
20	消災祈福 (紅牌) - 闔家 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Family) (Red)		\$580		
21	消災祈福 (紅牌) - 公司 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Company) (Red)		\$1160		
22	超度因冠病死亡及其他橫死的眾生轉生、 超生、往生黃牌 (隨緣贊助) Sponsorship of Spiritual Liberation Tablet for Souls due to COVID-19 & other types of premature deaths (Any Amount)		\$		
23	超度有情眾生 Covid19 病毒 黃牌 (隨緣贊助) Spiritual Liberation of Covid-19 virus (Any Amount)		\$		
24	全人類的冤親債主超度黃牌 (隨緣贊助) Sponsorship of Spiritual Liberation Tablet on Karmic Creditors of All Mankind (Any Amount)		\$		
25	祈願世界各國,國泰民安,風調雨順!世界和 平,止息瘟疫和一切刀兵,繁榮昌盛紅牌 (隨緣贊助) Sponsorship of Blessing Tablet on World Peace, Prosperity & Elimination of Pandemic (Any Amount)		\$		
26	佈施藥品 (隨緣贊助) Sponsorship of Medicine (Any Amount)		\$		
27	贊助殊勝火供及金銀紙 (隨緣贊助) Sponsorship of Fire Puja & Joss Paper (Any Amount)		\$		
28	供彌陀法船 (每艘\$930) (隨緣贊助) Sponsorship of Dharma Vessels (@\$930 each) (Any Amount)		\$		
29	供燈 (每盞\$58) (隨緣贊助) Sponsorship of Lamps (@\$58 each) (Any Amount)		\$		
30	供食品 (隨緣贊助) Sponsorship of Food Offerings (Any Amount)		\$		
選項 B 總金額 Section B a la carte items Total Amount :			\$		
配套 A+選項 B 總金額 Package A + B a la carte items Total Amount :			\$		



編號 Ref No:

# 【A】九天祭祖配套 —— 祭祀 9-Days Ancestral Prayer Ceremony Package

6 月 4 日 – 6 月 12 日 4<sup>th</sup> to 12<sup>th</sup> June 2022

Reference No:	聯絡電話: Contact Number:	
報名者中文名字 Name of Applicant in Chinese:	報名者英文名字 Name of Applicant in English:	
祭祖項目 Ancestral Prayer Ceremony Package for: <input type="checkbox"/> 清明 Qing Ming <input type="checkbox"/> 端午 Duanwu Festival <input type="checkbox"/> 中元 Zhong Yuan (Lunar 7 <sup>th</sup> ) <input type="checkbox"/> 重陽 Double Ninth Festival <input type="checkbox"/> 冬至 Winter Solstice <input type="checkbox"/> 全部 All		
	尊道席 Tao Seat	貴德座 Virtue Zone
祭祖配套 Placement of Tablets	供桌式 Table Placement	壁貼式 Wall Placement
准提鏡 Chundi Mirror	一個 One piece	共用一個 Shared among the Offering table
供品 Offerings	供品一套 + 供齋一套 1 set of Prayer Offering + Meal Offering	聯合供品 + 供齋 Shared Prayer Offerings + Meal Offering
祖先牌位 Ancestral Tablets	可寫上四個姓氏 Maximum of 4 surnames	可寫上四個姓氏 Maximum of 4 surnames
金額 Price	\$4635	\$2895
祠堂有祖先牌位者 Tablets Owners at the Memorial Hall	享有八折優惠 Entitled to 20% off	享有八折優惠 Entitled to 20% off
打折後 After Discount	\$3700	\$2315
請在選項上打勾 Please tick (✓) on the package you have selected (Tao Seat /Virtues Zone)		

4 女方母親姓	3 女方父親姓	2 男方母親姓	1 男方父親姓
氏	氏	氏	氏

字體排列方向 word direction

歷代祖先考妣之神位

往生者名字

往生者名字

其他祭祀對象請填入空格內  
Fill in any other dedications in these boxes

祀奉

1. 陽上最多填寫兩個名字。  
If you are praying to your ancestors, a maximum of 2 names can be included.

2. 如有一名陽上祭祀，請按照

1. 爺爺姓氏
2. 奶奶姓氏
3. 外公姓氏
4. 外婆姓氏

的順序填寫表格。

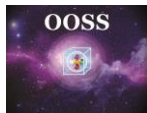
If you are participating as an individual, kindly fill up the surnames in the sequence of

1. Paternal Grandfather
2. Paternal Grandmother
3. Maternal Grandfather
4. Maternal Grandmother

3. 如有養父養母，請按照

If you have adoptive parents kindly fill up the surnames in the sequence of

女	女	女	女	男	男	男	男
方	方	方	方	方	方	方	方
養	養	生	生	養	養	生	生
母	母	母	母	母	母	母	母



香港端午節報名表格 2022 年  
HK Duanwu Application Form  
June 2022

OOSS HK  
Page 6/6

編號 Ref No:

全年祭祖配套 All-Year Ancestral Packages (X5)

尊道席 Tao Seat

貴德座 Virtue Zone

請在選項上打勾 Please tick (✓) on the package you have selected (Tao Seat /Virtue Zone)	<input type="checkbox"/> \$14500 (祠堂牌位者 Tablet owners) <input type="checkbox"/> \$18560 (非祠堂牌位者 Non-Tablet owners)	<input type="checkbox"/> \$8700 (祠堂牌位者 Tablet owners) <input type="checkbox"/> \$11600 (非祠堂牌位者 Non-Tablet owners)
--	---	--

【B】隨緣贊助祭祀《九天祭祖》牌位

Sponsorship of Memorial (9-Days Ancestral Prayer Ceremony) Tablets

贊助項目 Categories		贊助金 Sponsorship Amount
1	十方法界一切眾生 Sentient Beings from all 10 Dharma Realms	\$
2	八難橫死眾生 Spirits from Premature Deaths	\$
3	孤魂野鬼 Wandering Spirits	\$
4	十方嬰靈 Infant Spirits from all 10 Directions	\$
5	被眾生相互啖吃的所有生命 All Lives that Have Eaten One Another	\$

報名和付費 REGISTRATION & PAYMENT

銀行轉帳付款號碼：

OOSS HK PTE LTD

Bank Of East Asia 東亞銀行

015-514-68-02532-7

公務用欄 FOR OFFICIAL USE ONLY

Amount Received:	Mode of Payment:	Receipt No.:	Received By:
Date:			



# 香港端午節法會登記表 2022 年 6 月 5 日 (星期日)

## HK DUANWU PUJA REGISTRATION FORM 5<sup>TH</sup> JUNE 2022 (SUNDAY)

OOSS Global

報名者中文/英文名字 English / Chinese Name of Applicant		聯絡號碼 Contact Number		Form Reference Number	
---	--	------------------------	--	-----------------------	--

### 金銀紙 Joss Paper Offerings

請用正楷填寫及確保字體端正。若有錯誤或字體不端正導致工作人員無法辨識，OOSS 將不負責。

陽上名字 Name(s) of Participant		九祖禮箱 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors \$335		過去七世父母 及 過去七世父母 的 列祖列宗禮箱 Filial Piety Set: For Past 7 Life Ancestors \$335		城隍和 所有土地公與 其眷屬 Town God & Earth Deities & their Subjects Offering Set \$335		供天龍八部 護法配套 Offering Set for Dragon Dharma Protectors \$319		供天龍八部 藥香 Medicinal Incense Powder for Dragon Dharma Protectors 250g \$145		六道眾生 佈施配套 Benevolence Offerings: For Sentient Beings of the 6 Realms \$350		冤親債主 配套 Karmic Creditors Offering Set \$230		供燈(九盞) Nine-Lamp Offering \$520		彌陀法船 Dharma Vessel \$930	
		數量 Qty	請寫歷代祖先 4 個 姓氏 Fill in the 4 surnames of your ancestors	數量 Qty	請寫歷代祖先 4 個 姓氏 Fill in the 4 surnames of your ancestors	數量 Qty	Address	數量 Qty	Address	數量 Qty	Address	數量 Qty	Address	數量 Qty	地址供連通 Please state address if light up at centre	數量 Qty	地址供連通 Please state address if light up at centre		
例子 E.g	林小某 何小某	1	4.餘 3.何 2.陳 1.林 ( 1.男方父親氏 2.男方母親氏 3.女方父親氏 4.女方母親氏 )	2		1	10 Uni Cr. #07-86 S(408564)	1		2		1		1		1	10 Uni Cr. #07-86 S(408564)	1	例子 Eg.: 所有的冤親債主
1																			
2																			
3																			
4																			
數量 No. of Units :																			

FOR OFFICIAL USE	Payment Amount \$	Date of Payment	Receipt #	Payment Mode: OOSS HK PTE LTD Bank Of East Asia 東亞銀行 015-514-68-02532-7	Payment Received By
------------------	-------------------	-----------------	-----------	---	---------------------





香港端午節法會登記表 2022 年 6 月 5 日 (星期日)  
HK DUANWU PUJA REGISTRATION FORM 5<sup>TH</sup> JUNE 2022 (SUNDAY)

OOSS Global

金銀紙 (衣服配套) Joss Paper (Clothing) Offerings

請確保字體端正。請用大字體填寫英文名字。					請在格內填寫數量。							
	陽上 Participant (Living Person)		您與往生者的關係 Relationship of Participant to the Deceased (if applicable)	往生者名字 Deceased Person(s) Name	衣包類型 Clothes Package Offering				衣箱 (Clothing Box) \$230			
	名字 Name(s)	性別 Gender			冤親債主 Karmic Creditors \$115	嬰靈 Infant Spirits \$115	男 (紅) Male (Red) \$115	女 (綠) Female (Green) \$115	男女 (Male & Female)	男 (Male)	女 (Female)	
例子 E.g.			林某某的冤親債主	林某某	1	<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
例子 E.g.	林小某 何小某	男 女	夫妻的歷代祖先	4.餘 3.何 2.陳 1.林 (1.男方父親氏 2.男方母親氏 3.女方父親氏 4.女方母親氏)		<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係			2	1	1	
例子 E.g.	黃小某	男	父親	嬰靈		<input checked="" type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
例子 E.g.	黃某某	男	兒子 (您是黃大大的兒子)	黃大大		<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係	1			1		
1						<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
2						<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
3						<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
4						<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						
5						<input type="checkbox"/> 自己 <input type="checkbox"/> 無關係						